

Reinigungs- und Wartungsset

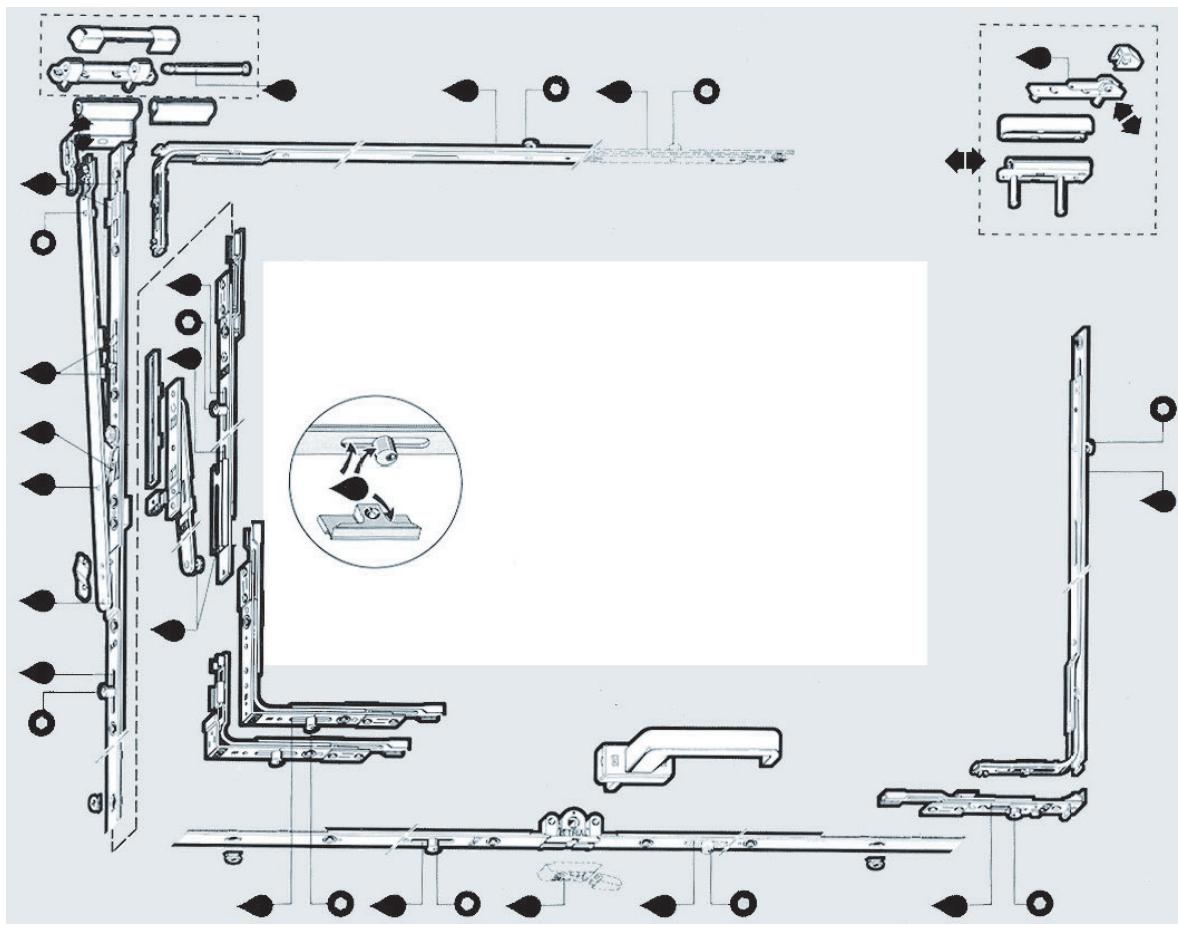
Wissaclean® color

kit complet de nettoyage et d'entretien



**speziell für farbige
Fenster und Türen etc.**

*spécialement pour
fenêtres et portes colorées etc.*



Wisaclean® color – Spezialreiniger



Waschaktiver Tensid-Reiniger für alle Fenster- und Türoberflächen. Insbesondere geeignet für lackierte und pulverbeschichtete Aluminium, folienkaschierte und beschichtete Holzdekoprofile und Türfüllungen sowie farbige PVC-Profiles, Rolläden, Fensterläden etc. Reinigt ebenfalls Glas, Metall, Keramik und Kunststoff.

Nebst im Set enthaltenen 200 ml Fläschchen auch in Gebinden zu 500 ml und 5 l erhältlich (Bild)

Anwendung: Reiniger vor Gebrauch gut aufschütteln! Direkt aus der Flasche auf ein nicht flüssendes Tuch auftragen oder besser, auf die zu reinigende Fläche aufsprühen und einwirken lassen. Die Oberfläche mit einem leichten Reibdruck in Profilängsrichtung reinigen. Quer- und Kreis-Reib-Bewegungen bei der Reinigung sind grundsätzlich zu vermeiden! Bei harthäckigen Verschmutzungen Reinigungsvorgang wiederholen.



Handsprühner
(nicht im Set enthalten)

Wisaclean® color – nettoyant spécial



Détergent tensioactif pour toutes les surfaces de fenêtres et de portes. Particulièrement adapté à l'aluminium verni et à revêtement par poudre, aux profils en bois et panneaux à feuilles de placage, ainsi qu'aux profils en PVC coloré, aux stores, aux volets etc. Nettoie également le verre, le métal, la céramique et les matières plastiques.

En plus du flacon de 200 ml inclus dans le kit, disponible aussi en bidons de 500 ml et 5 l (photo)

Application : Bien agiter le produit nettoyant avant l'emploi ! Appliquer directement du flacon sur un chiffon non peluchant ou de préférence, vaporiser sur la surface à nettoyer et laisser agir. Frotter la surface en exerçant une légère pression dans le sens longitudinal des profils. De manière générale, les mouvements de friction circulaires ou latéraux sont à éviter lors du nettoyage ! En cas de salissures tenaces, répéter l'opération.



Vaporiseurs à main
(non inclus dans le kit)

Spezial-Pflegestift

Zur Pflege und Funktionserhaltung der Gummi-Dichtungen. Erhält die Geschmeidigkeit, verhindert im Sommer das Ankleben und im Winter das Anfrieren der Dichtungen ans Profil.

Empfohlene Anwendung: 2 x jährlich nach der Fenster-Reinigung.

Stick spécial d'entretien

Pour le soin et l'entretien fonctionnel des joints en caoutchouc. Préserve la souplesse des joints et permet d'éviter qu'ils collent aux profils en été, et s'y attachent par le gel en hiver.

Emploi recommandé : 2 x par année après le nettoyage des fenêtres.

Huile spéciale

Zur Pflege und Funktionserhaltung der Beschläge und Scharniere. Erhält die notwendigen Gleiteigenschaften der beweglichen Teile. Verhindert ein Trockenreiben, verbunden mit Eintaufen/Einfressen der Metalle. Verleiht einen zusätzlichen Korrosionsschutz und verhindert störende „Quietsch-Geräusche“.

Empfohlene Anwendung: Die in der Skizze auf der Rückseite markierten Beschläge 2x jährlich ölen.

Spezial-Öl

Pour le soin et l'entretien fonctionnel des ferrures et des charnières. Conserve les qualités de glissement requises des parties mobiles. Empêche le dessèchement par friction, et par là, un coincement/bloquage des parties métalliques. Assure une protection supplémentaire contre la corrosion et prévient les bruits de grincement gênants.

Emploi recommandé : Lubrifier 2 x par année les ferrures indiquées dans le croquis au verso.

Reinigungstuch

Zur Reinigung der Fenster-Profilrahmen mit Wisaclean color.

Chiffon de nettoyage

Pour appliquer Wisaclean color lors du nettoyage des profils de châssis de fenêtre.